

SECOND INTERNATIONAL SYMPOSIUM ON LANGUAGE EDUCATION AND TEACHING - ISLET
2. ULUSLARARASI DİL EĞİTİMİ VE ÖĞRETİMİ SEMPOZYUMU - UDES 2016

Filološki fakultet Studentski trg 3, Beograd The Faculty of Philology Studentski trg 3, Belgrade		Sreda, 25. maj 2016. godine Wednesday, 25 May 2016	
18,00-20,00	Sala za sednice Proceedings Room	REGISTRACIJA UČESNIKA / REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
Filološki fakultet Studentski trg 3, Beograd The Faculty of Philology Studentski trg 3, Belgrade		Četvrtak, 26. maj 2016. godine Thursday, 26 May 2016	
8,00-9,45	Sala za sednice Proceedings Room	REGISTRACIJA UČESNIKA / REGISTRATION OF PARTICIPANTS	
10,00	Sala heroja Hall of Heroes	OTVARANJE / OPENING CEREMONY	
10,30	Sala za sednice Proceedings Room	PAUZA / COFFE - BREAK	
11,00-12,30	Sekcija 1 Session 1 Sala 11 Room 11	Mehmet Dursun ERDEM	YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜ YEDİ İKLİM TÜRKÇE ÖĞRETİM SETİ B1 ve B2 KİTAPLARININ KÜLTÜR ÖĞRETİMİ AÇISINDAN İNCELENMESİ The Analysis of B1 And B2 books in Zulus Emre Institute Yedi İklim Turkish Set in Terms of Culture Teaching
		Ljiljana Marković	Joko, Komako, Naoko I Midori /- heroine japanske književnosti u modernizaciji Yoko, Komako, Naoko and Midori - Some Heroines of Japanese Literature in Modernisation
		Dragana Veličković Tošić Marijana Rašković	Različitosti u japanskom jeziku, kulturi i književnosti u odnosu na pol, položaj u korporaciji ili društveni status Varieties of Japanese language, culture and literature regarding gender, title and social position
		Divna Tričković	Tuđice u japanskom jeziku Loanwords in Japanese Language

		Ena Stojanović	Individualizacija učenika i diferencijacija postignuća kroz Kumonov pristup nastavi The Individualization of Students and Achievement Differentiation by Kumon's Approach to Teaching
		Milica Jotov Sanja Radenković Marija Vojvodić	Sociolingvistička analiza sportske terminologije u japanskom jeziku Sociolinguistic Analysis of Sport Terminology in Japanese Language
11,00-12,30	Sekcija 2 Session 2	Mirjana Teodosijević	Nove tendencije u turskoj gramatici New Tendencies in Turkish Grammar
	Učionica 35 Room 35	Serdar YAVUZ	"Türk Dili Grameri" Yabancılarla Türkçe Öğretiminde Tarihi Bir Kitap Arthur Lumley Davids Örneği-Sözvarlığı Dünyası "Turkish Language Grammar" A Historical Book for Teaching Turkish to Foreigners Arthur Lumley Davids Sample - Lexicon World
		Tarik Duran	ORONIMI TURSKOG POREKLA U CRNOJ GORI ORONYMS OF TURKISH ORIGIN IN MONTENEGRO
		Anna Golynskaia	ОБ ОТСУТСТВИИ ПЕДАГОГИЧЕСКОЙ ГРАММАТИКИ В ПРАКТИКЕ ПРЕПОДАВАНИЯ ТУРЕЦКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО On The Absense Of Pedagogical Grammar In Teaching Turkish As A Foreign Language
		Saša Bradašević	Imena turskog porekla u delima J.R.R. Tolkiena Names of Turkish origin in the works of J.R.R. Tolkien
11,00-12,30	Sekcija 3 Session 3	Ksenija Aykut	Umetnička porodica Ejuboglu kao značajan faktor očuvanja turske tradicije štampanja tekstila ARTISTIC FAMILY EYÜBOĞLU AND ITS ROLE IN PRESERVING THE TURKISH TRADITION OF WOODBLOCK PRINTING
	Učionica 22 Room 22	Serdar BULUT	USAGE OF THREE DIMENSIONAL TECHNOLOGIES IN TEACHING TURKISH TO THE PEOPLE WITH HEARING-IMPAIRED
		Tamara Srnić	Umetnost karikature u Turskoj Art of Caricature in Turkey
		Aleksandra Nikolić	Knjiga na raskršću medija – kulturni značaj i izazovi očuvanja Book at the crossroads of media – cultural significance and preservation challenges
		Aleksandar Petrović Filip Petrović	Uloga biblioteka u edukativnom procesu The role of libraries in the educational process

11,00-12,30	Sekcija 4 Session 4 Učionica 33 Room 33	Roberto Veraldi	La questione femminile come disuguaglianza sociale: alcune considerazioni The issue of women as social inequality: some considerations
		İsmail YAMAN Emrah EKMEKÇİ	KIZ ÖĞRENCİLERİN İNGİLİZCE ÖĞRETMENLİĞİ PROGRAMLARINDAKİ SAYISAL ÇOĞUNLUĞUNUN FARKLI AÇILardan İNCELENMESİ INVESTIGATING THE REASONS BEHIND THE MAJORITY OF FEMALE STUDENTS IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING (ELT) PROGRAMMES AT TURKISH UNIVERSITIES
		Onur KAYA	SINIF VE CİNSİYETİN HENRIK IBSEN'İN HEDDA GABLER OYUNUNDA TEMSİLİ REPRESENTATION OF CLASS AND GENDER IN HENRIK IBSEN'S HEDDA GABLER
		Emrah EKMEKÇİ İsmail YAMAN	YABANCI DİL ÖĞRENME ALGILARINDA CİNSİYET ETKİSİ: ONDOKUZ MAYIS ÜNİVERSİTESİ ÖRNEĞİ THE IMPACT OF GENDER ON PERCEPTIONS OF FOREIGN LANGUAGE LEARNING: ONDOKUZ MAYIS UNIVERSITY SAMPLE
		Onur KAYA	PEEL MY LOVE LIKE AN ONION: ŞEHİRLEŞME, ETNİSİTE VE KADININ ÖTEKİLEŞTİRİLMESİ PEEL MY LOVE LIKE AN ONION: URBANIZATION, ETHNICITY AND OTHERIZATION OF WOMAN
11,00-12,30	Sekcija 5 Session 5 Učionica 34 Room 34	Aleksandra Vraneš	Turska književna reč u srpskoj periodici Turkish literary word in Serbian periodicals
		İrfan MORINA	BOSNA'DA TÜRK KÜLTÜRÜNÜN YAŞATILMASINDA "PRILOZI" VE "BEHAR" DERGİLERİNİN ÖNEMİ IMPORTANCE OF "PRILOZI" AND "BEHAR" JOURNAL'S IN CHERISHING OF THE TURKISH CULTURE IN BOSNIA
		Hanife Nalan GENÇ	SUÇA BULAŞMIŞ BİR YAŞAMIN SESSİZ TANIĞI: HIRSIZIN GÜNLÜĞÜ THE SILENT WITNESS OF A LIFE FULL OF CRIME: THE THIEF'S JOURNAL
		Veysel ŞAHİN	Mehmet Emin Yurdakul'un Şiirlerinde Kimlik Kurgusu Ve Benlik Algısı Identity Formation and perception of self in the poems of Mehmet Emin Yurdakul
		Sami BASKIN Beytullah KARAGÖZ	Türkçe Öğretmeni Adaylarının Göç ve Göçmen Kavramlarına İlişkin Kullandıkları Metaforlar The Metaphors Used by Candidates for Turkish Teachers Regarding the Concepts of Immigration and Immigrant
		Veysel ŞAHİN	Yahya Kemal'in Şiirlerinin Simge Kurgusu ve Görüntü Düzeyleri

			Symbolic Fiction and Image Levels in Yahya Kemal Beyatlı's Poems
11,00-12,30	Sekcija 6 Session 6 Sala za sednice Proceedings Room	Başak KARAKOÇ ÖZTÜRK Erdem DAĞISTANLIOĞLU	Türkçe Öğretmeni Adaylarının Zaman, Kip Ve Bakışı Algılama Düzeyleri Turkish Language Preservice Teachers' Tense, Mood and Aspect Conception Levels
		Mehmet Turgut BERBERCAN	DİL VE KÜLTÜR İNCELEMELERİ: ESKİ TÜRKÇE HRİSTİYAN METİNLERİ LANGUAGE AND CULTURE STUDIES: OLD TURKIC CHRISTIAN TEXTS
		Ömer Tuğrul KARA	Pedagojik Formasyon Eğitimi Alan Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmeni Adaylarının "Özel Öğretim Yöntemleri" Dersiyle İlgili Görüşleri The Perspectives of Pre-Service Turkish Language and Literature Teachers Studying Formation Training about the Course of "Special Teaching Methods"
		Özlem GÜNEŞ	THOUGHTS ON THE PROCESSING STYLE OF THE COURSES OF OLD TURKISH LITERATURE IN THE TURKISH EDUCATION DEPARTMENTS
		Natascha Kovacevic Turksoy	Odnos tradicije i modernizacije u balinežanskim izvođačkim umetnostima Between Tradition and Modernization in Balinese Performing Arts
11,00-12,30	Sekcija 7 Session 7 Učionica 24a Room 24a	Vesna Polovina Jelena Đorđević	Značenjski odnosi podređenosti u razvoju vokabulara Semantic relations of subordination in the development of vocabulary
		Zorka Kašić Borko Kovačević	Tvorbeni procesu u razvoju vokabulara Word Formation Processes in Vocabulary Development
		Ivan Knjižar	Otvorena pitanja pragmatičke teorije presupozicije Open questions of pragmatic theory of presupposition
		Xiaolei Jin	Analiza diskurzivnog značenja i funkcije aspektualnih markera ZAI- i -ZHE u savremenom kineskom jeziku s osvrtom na prevodne ekvivalente u srpskom Analysis of discursive meanings and functions of aspectual markers ZAI- and -ZHE in modern Chinese language with reference to the translation equivalents in Serbian
		Jelena Gledić	Unapređivanje nastave jezika uključivanjem pedagoških i prenosivih veština u kurikulum: Primer više-srednjeg kursa razumevanja slušanja kineskog jezika Enhancing the Language Teaching Curriculum with Pedagogical and Transferable Skills: Example of an Upper-Intermediate Chinese Listening Comprehension Course

		İsmail YAMAN	SOME SUGGESTIONS TO TEACH IDIOMS TO 'ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE (EFL)' LEARNERS EFFECTIVELY
11,00-12,30	Sekcija 8 Session 8	Anka Rađenović	O glagoskom načinu u nastavi grčkog kao stranog On Teaching verb Mood in Modern Greek as a Foreign Language
	Učionica 2a Room 2a	Merve KOLDAMCA YILMAZ	Türk Öğrencilerin Çağdaş Yunanca Ediniminde Karşılaştıkları Sorunlar Problems Encountered by Turkish Students in Modern Greek Acquisition
		Panagiotis Asimopoulos	A contrastive analysis of Greek and Serbian insult
		Smiljana Ristić Bojanić	Radovi Hamze Zulfikara u časopisu „Turski jezik” i njihov doprinos pravilnom izražavanju i rešavanju jezičkih nedoumica The Writings of Hamza Zulfikar in the Journal “Turkish Language” and Their Contribution to Proper Language Usage and the Resolution of Language Usage Issues
11,00-12,30	Sekcija 9 Session 9	Abdullah ÇOBAN Mehmet Akif ÇEÇEN Ferhat SAĞLAM	B2- C1 ÖĞRETMEN KILAVUZ KİTAPLARININ METİN İŞLEME SÜRECİ AÇISINDAN DEĞERLENDİRİLMESİ: GAZİ TÖMER YAYINLARI ÖRNEĞİ THE EVALUATION OF B2-C1 TEACHER'S BOOK FOR FOREIGNERS IN TERMS OF TEXT-WORKING: GAZİ TÖMER PUBLICATION SAMPLE
	Učionica 16a Room 16a	Ahmet AKÇAY	YABANCILARA TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE ÇİZGİ FİLM KULLANIMI: PEPEE ÖRNEĞİ USING CARTOON IN TEACHING TURKISH LANGUAGE TO FOREIGNERS: PEPEE SAMPLE
		Kerime ÜSTÜNOVA	TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDEKİ UYGULAMALAR, SORUNLAR ÜZERİNE: BİÇİMLERİ AYNI, İŞLEVLERİ ve KATEGORİLERİ FARKLI EKLERİN BULUNUŞU NASIL DEĞERLENDİRİLMELİ? HOW to EVALUATE EXISTING of AFFIXES WHICH ARE FORMS of THE SAME, FUNCTIONS and CATEGORIES of DIFFERENT in TURKISH TEACHING?
		Faruk YILDIRIM Refika ALTIKULAÇ DEMİRDAĞ	Yahya Kemal Şiirinin Ritimli Dili: Musiki ve “Derûnî Ahenk” Rhythm in Language of Yahya Kemal's Poetry: Music and “Rhythm Interior ” (Derûnî Ahenk)
		Gürkan TABAK	Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde B1-B2 Düzey Dinleme Etkinliklerinin

		Ali GÖÇER	İncelenmesi Investigating Listening Activities at B1-B2 Level in Teaching Turkish as a Foreign Language
12,30-12,45	PAUZA / PAUSE		
12,45-14,15	Sekcija 1 Session 1 Učionica 35 Room 35	Birol İPEK	TÜRKİYE TÜRKÇESİNDE SÖZCÜK TÜRLERİYLE YAPILAN PEKİŞTİ THE INTENSIFICATION FORMED WITH WORD TYPES IN TURKEY TURKISH
		Gülşel SEV	Yakın Anlamlı Fiillerden bakmak-görmek To Look “bakmak” and To See “görmek” as Near-Synonyms in Turkish
		Hasan KURNAZ Şenol AKAYDIN	Ortaokul Öğrencilerinin Konuşma Kazanımlarına Ulaşma Düzeylerinin Öğretmen Görüşlerine Göre Değerlendirilmesi The Evaluation of Secondary School Students’ Level of Reaching Speaking Gains According to the Teachers’ Views
		Merve YORULMAZ KAHVE	BÖLGE AĞIZLARINDAKİ ATASÖZLERİNDE GÜLMECE UNSURLARI ELEMENTS OF HUMOR IN PROVERBS IN DIALECTS
		Onur KAYA	EKO KRİTİK YAKLAŞIM VE ZÜLFÜ LİVANELİ’NİN SON ADA ESERİNDE DOĞA İNSAN KARŞILAŞMASI ECOCRITICISM AND HUMAN - NATURE ENCOUNTER IN ZULFU LIVANELİ’S SON ADA
12,45-14,15	Sekcija 2 Session 2 Učionica 34 Room 34	İzzet ŞEREF	AVAILABILTY OF MODERN METHODS OF TEXT ANALYSIS IN TEACHING POETRY: A STRUCTURAL MODEL PROPOSAL
		Goran Ivković	Култури, проксеми и идеологеми во „Диво месо“ од Горан Стефановски Cultures, proxemics, ideologemes in “Divo meso” by Goran Stefanovski
		Refika ALTİKULAÇ DEMİRDAĞ	Köy Romanlarında “Eşkıyalık” ve Kahraman Olma Arzusu "BANDİSTS" IN RURAL NOVELS and DESIRE TO BE A HERO
		Hanife Nalan GENÇ	KEL ŞARKICI, GODOT’YU BEKLERKEN VE HİZMETÇİLER İSİMLİ OYUNLARDA ÇEVİRİMSEL YAPI CYCLICAL STRUCTURE IN THE PLAYS ‘THE BALD SOPRANO’, ‘WAITING FOR GODOT’ AND ‘MAIDS’

		Zeynep YILDIRIM	İran Türkmenlerinin Çağdaş Yazılı Edebiyatında Âşık Tarzı Şiir Geleneği Minstrel Type of Poetry in Modern Written Literature Of Turkman in Iran
		Nuh DOĞAN	Türkçe Sözlük'te Sıfatsal Eşdizimlik
12,45-14,15	Sekcija 3 Session 3 Sala za sednice Proceedings Room	Akartürk KARAHAN	KARAHANLI DÖNEMİ KUR'AN ÇEVİRİLERİNDE TÜRKÇE 'ESMAÜ'L-HÜSNA TURKISH 'ESMAU'L-HUSNA' IN THE QARAKHANİD QUR'AN TRANSLATIONS
		Emine GÜLER	KİTÂB-I MECMÛ-I TERCÜMÂN-I TÜRKÎ VE ACEMÎ VE MUGALÎ'DE KİŞİ ADLARI PERSONAL NAMES IN KİTÂB-I MECMÛ-I TERCÜMÂN-I TÜRKÎ VE ACEMÎ VE MUGALÎ
		Funda TOPRAK	ÜZÜNTÜ-MUTLULUK-KORKU-KAYGI KAVRAMSAL ALANINDAKİ DEYİMLERİN ÖĞRETİMİ: KAVRAMSAL METAFOR TEKNİĞİ TEACHING OF IDIOMS IN THE CONCEPTUAL AREA OF SORROW-HAPPINESS-FEAR - ANXIETY" : CONCEPTUAL METAPHOR TECHNIQUE
		Cem ERDEM	Kitâb-Al İdrâk Li-Lisân Al-Atrâk'ta Türk Dili Öğretimi Teaching Turkish Language in Kitâb-al idrâk li-lisân al-Atrâk
		Faruk TOPRAK	İKİ DİLLİ ÜÇ KLASİK SÖZLÜĞÜN ARAPÇA ARKAİK SÖZCÜKLERİ TANIMAYA/ANLAMAYA OLAN KATKILARI CONTRIBUTION OF THREE CLASSIC BILINGUAL DICTIONARIES ON RECOGNITION/ UNDERSTANDING FOR SOME ARCHAIC ARABIC WORDS
12,45-14,15	Sekcija 4 Session 4 Učionica 33 Room 33	FATMA ALBAYRAK NİLÜFER SERİN	YABANCILARA TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE FİİL-TAMLAYICI İLİŞKİLERİ VERB-COMPLEMENT RELATIONS in TEACHING TURKISH to FOREIGNERS
		Zoran Ristović	Паралелни корпуси у настави страних језика: Примена у пракси и развојне могућности Aligned Corpora in Language Teaching: Applications and Implications
		Latif BEYRELİ Funda AMANVERMEZ	Ortaokul Öğrencilerinin Yazılı Anlatımda Fiilimsi Kullanma Becerilerinin İncelenmesi (İstanbul/Zeytinburnu İlçesi Örneği) Analyzing Verbal Usage Skills of Middle School Students In Written Expression (Sample of Zeytinburnu School District/Istanbul Province)
		Ayşe Derya Eskimen	Üniversitelerin Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmenliği Programı Dersleri ile Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmenlik Özel Alan Yeterliklerinin Karşılaştırılması Turkish Language and Literature Education Undergraduate Program Lessons and

			Evaluation Of These Lessons In Terms of Turkish Language and Literature Teacher Special Subject
		Ebru BOZPOLAT Hatice Gonca Usta	Türkçe Öğretmeni Adaylarının Konuşma Öz Yeterlik Becerilerini Yordayan Değişkenlerin Belirlenmesi Determining the Variables Predicting Level of Speaking Self-efficacy Skills of Turkish Language Teacher Candidates
12,45-14,15	Sekcija 5 Session 5	Nuran Özlük	İLK, ORTA VE LİSE ÖĞRETİMİ MÜFREDATINA METİN TAHLİLİ DERSİNİ DÂHİL ETMENİN ZORUNLULUĞU VE ÖNEMİ THE NECESSITY AND IMPORTANCE OF THE INCLUSION OF TEXT ANALYSIS COURSE IN THE PRIMARY, SECONDARY AND HIGH SCHOOL CURRICULUM
	Sala 11 Room 11	Ercan ALKAYA Murat ŞENGÜL	Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Alanında Lisansüstü Öğrenim Gören Öğrencilerin Araştırmaya Yönelik Kaygıları The Anxieties on Research of Postgraduates in the Field of Teaching Turkish as a Foreign Language
		Biljana Đorić Francuski	Uloga kulturološkog predznanja u nastavi stranih jezika The Role of Background Cultural Knowledge in Foreign Language Teaching
		Ahmet SELÇUK AKDEMİR	Yabancı Dil Öğretiminde Kültür ve Edimbilimsel Yeti İlişkisi The Relationship between Culture and Pragmatic Competence in Foreign Language Teaching
		Ayşe ÜLKÜ KAN	Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmen Adaylarının Öğretimde Kullanılan Strateji, Yöntem ve Tekniklere İlişkin Algıları The Perception of Prospective Turkish Language and Literature Teachers of Instructional Strategies, Methods and Techniques
12,45-14,15	Sekcija 6 Session 6	Kübra ŞENGÜL	Türkçe Öğretmeni Adaylarının Kültürlerarası İletişim Duyarlılıkları The Intercultural Communication Sensitivity of the Turkish Teacher Candidates
	Učionica 22 Room 22	Gülnaz Berberoğlu Meral Güllülü	YABANCI UYRUKLU ÖĞRENCİLERİN GÖZÜNDEN TÜRKÇE ÖĞRETİM MERKEZLERİ NASIL OLMALIDIR? FROM THE VIEWPOINTS OF FOREIGN NATIONAL STUDENTS: 'HOW SHOULD TURKISH TEACHING CENTERS BE?'
		Ali Fuat ARICI Mustafa BAŞARAN Hikmet DEGEÇ	Yabancı Dil Olarak Türkçenin Öğretimi İçin Hazırlanan Ders Kitaplarındaki Kültürel Unsurların İncelenmesi: İstanbul Üniversitesi Örneği Investigation of Cultural Elements in Coursebooks Prepared for Teaching Turkish as a Foreign Language: The Case of Istanbul University

		Adnan KÜÇÜKOĞLU	Türkçenin Yabancı Dil Olarak Öğretiminde Bir Model Olarak "Yunus Emre Enstitüsü" Teaching Turkish as a Foreign Language: As a model of "Yunus Emre Institute"
		Emrah EKMEKÇI	Öğrencilerin Yabancı Dil Sınıflarında Karşılaştıkları Kültürlerarası Kavramları Algılayabilme Becerilerinin Geliştirilmesi: Gelenek ve Göreneklere Yönelik Bir Bakış Açısı Enhancing Students' Ability to Comprehend Intercultural Encounters in EFL Classes: From the Perspectives of Traditions and Customs
		Sami BASKIN Beytullah KARAGÖZ	Türkçeyi Sonradan Öğrenen Yabancıların Türkiye'ye İlişkin Kullandıkları Metaforlar The Metaphors Used By Foreigners Learning Turkish Afterwards Regarding Turkey
12,45-14,15	Sekcija 7 Session 7 Učionica 16a Room 16a	Sait TÜZEL	An Action Research on How to Improve Pre-Service Teacher Candidates' Web Reading Skills
		Nilüfer İNCEMAN AKGÜN	ÇOCUĞUN SÖZCÜK DAĞARCIĞINI GELİŞTİRMEDE ANADOLU MASALLARININ YERİ THE IMPORTANCE OF ANATOLIAN STORIES IN ENHANCING CHILD'S VOCABULARY KNOWLEDGE
		Ümmühan ÖNER	Sosyal Bilgiler Öğretmen Adaylarının Yazılı Anlatım Öz Yeterliklerine İlişkin Görüşleri OPINIONS OF PROSPECTIVE SOCIAL STUDIES TEACHERS' ON THEIR WRITTEN EXPRESSION SELF EFFICACY
		Ferhat SAĞLAM Mehmet Akif ÇEÇEN Abdullah ÇOBAN	TÜRKÇE ÖĞRETMENİ ADAYLARININ OKUMA KAVRAMLARINA İLİŞKİN ALGILARI PERCEPTIONS OF TURKISH TEACHER CANDIDATES REGARDING READING CONCEPTS
		Talat AYTAN	DÖNÜŞ FİLMİNDE TÜRKÇENİN İNCELİKLERİ DELICACIES OF TURKISH LANGUAGE IN THE MOVIE "THE TURNING"
	Sekcija 8 Session 8 Učionica 24 a Room 24a	Mehmet NURI GÖMLEKSİZ Emine KÜBRA FIDAN	Türkçe Öğretmeni Adalarının Sayısal Yetkinlik Düzeylerinin Çeşitli Değişkenler Açısından İncelenmesi Investigating Perceptions of Turkish Language Teachers of Digital Empowerment Level in Terms of Several Variables
		Murat ŞENGÜL Nuran KILINÇ	Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretimi Alanında Lisansüstü Öğrenim Gören Öğrencilerin Sorgulama Beceri Düzeyleri The Inquiry Skill Levels of Postgraduates in the Field of Teaching Turkish as a Foreign Language

		Mehmet NURI GÖMLEKSİZ Hacer KOÇ	Türkçe ve İlköğretim Matematik Öğretmen Adaylarının Konuşma Kaygıları Speaking Anxiety of Prospective Turkish language and Elementary Mathematics Teachers
		Mümtaz KAYA	Çeviri Çocuk Yazını ve Çocukların Dil ve Okuma Becerilerinin Gelişimi Translated Children's Literature and Language and Reading Skills Acquisition
12,45-14,15	Sekcija 9 Session 9 Učionica 2a Room 2a	Natalija Sinanovic	Uloga RTS-a kao obrazovnog arhiva – biblioteke The role of RTS as library in educational processes
		Dilek ÇAKICI	İngilizceyi Yabancı Dil Olarak Öğrenen Türk Öğrencilerin Öğrenen Özerkliği Algıları LEARNER AUTONOMY PERCEPTIONS OF TURKISH EFL LEARNERS
		Birsen SERHATLIOĞLU	Okul Öncesi Öğretmen Adaylarının Dil ve Kavram Gelişimine İlişkin Görüşleri Prospective Preschool Teachers' Perceptions' of Language and Concept Development
		Dilek ÇAKICI	OKUMA BECERİSİNDE ÜST BİLİŞSEL FARKINDALIK GELİŞTİRME RAISING METACOGNITIVE AWARENESS IN READING COMPREHENSION
		MURAT ATEŞ	ORTAOKUL ÖĞRENCİLERİNİN PROZODİK OKUMA BECERİLERİ İLE OKUMA KAYGILARI ARASINDAKİ İLİŞKİNİN İNCELENMESİ ANALYSIS OF THE RELATIONSHIP BETWEEN PROSODIC READING SKILL AND READING ANXIETY AMONG SECONDARY SCHOOL STUDENTS
		Müzahir KILIÇ Ahmet AKÇAY	Türkçe Öğretmeni Adaylarının Osmanlı Türkçesi Derslerine İlişkin Görüşleri The opinions of the Turkish Language Pre-Service Teachers about the Ottoman Turkish Course
14,15-16,00	PAUZA ZA RUČAK / LUNCH BREAK		
16,00-18,30	Sekcija 1 Session 1 Učionica 33 Room 33	Tülin KARTAL GÜNGÖR	JEAN ECHENOZ'UN "ŞİMŞEKLER" ADLI YAPITINDA İRONİK UNSURLAR FUNCTIONS OF IRONY IN JEAN ECHENOZ'S NOVEL : "LIGHTNING"
		Fundagül APAK	BİR ÇEVİRİ ELEŞTİRİSİ: "PİLİÇ-YAZIN" ÖRNEĞİ OLARAK BRIDGET JONES'UN GÜNLÜĞÜ

		Andrew Smith	The literacy progression: The library's role in fostering metaliteracy in 21 st century learning
		Danijela Krsić Ivan Kostadinović Milan Stanković	ZNAČAJ UČENJA STRANIH JEZIKA U PROCESU OBRAZOVANJA PROSVETNIH RADNIKA THE IMPORTANCE OF FOREIGN LANGUAGE LEARNING IN EDUCATING EDUCATIONAL WORKERS
		Umut Can GÖKDUMAN	Yazılı Medya Aracılığıyla Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Sosyokültürel Becerinin Geliştirilmesi Improvement of Sociocultural Skills in Teaching Turkish as a Second Language via Printed Media
		Burak TELLİ	UZAKTAN EĞİTİM YOLUYLA TÜRK DİLİ DERSİ: ADIYAMAN ÜNİVERSİTESİ GÖLBAŞI MESLEK YÜKSEKOKULU ÖRNEĞİ TURKISH LANGUAGE COURSE THROUGH DISTANCE EDUCATION: CASE OF ADIYAMAN UNIVERSITY GOLBAŞI VOCATIONAL SCHOOL
		Nurettin YILDIZ	Evaluation of Attitudes of Teacher Candidates Towards Reading Tendency Via Printed Papers And Mobile Devices In the Sense of Different Variables
		Sibel ÜST ERDEM	TÜRKÇE DİVAN DİBACELERİNDE KELAM "WORD" IN THE PREAMBLES TURKISH DIWANS
16,00-18,30	Sekcija 2 Session 2 Učionica 34 Rooms 34	Hakan YALAP	Mesnevî'ye Göre Mevlânâ'nın Dil Felsefesi Mevlânâ's Language Philosophy According to Mesnevî
		Elena Oganova	Сложные вопросы турецкой грамматики: глагольное имена на -mA в качестве подлежащего Complicated aspects of the Turkish grammar: verbal noun-mA as a subject of the sentence
		Mesut GÜN	YABANCILARA TÜRKÇE ÖĞRETİMİNDE KULLANILAN B1 SEVİYESİNDEKİ YEDİ İKLİM TÜRKÇE DERS KİTABI OKUMA ETKİNLİKLERİNİN AVRUPA ORTAK BAŞVURU METNİNE GÖRE DEĞERLENDİRİLMESİ ASSESSMENT OF READING ACTIVITIES İN YEDİ İKLİM TURKISH COURSE BOOK-B1 LEVEL USED İN TEACHING TURKISH TO FOREIGNERS ACCORDING TO COMMON EUROPEAN FRAMEWORK OF REFERENCE

		Hasan Hüseyin KILINÇ	Turkish Foreign Language Learners' Views on Textbooks Used in Turkish Language Teaching
		Nilgün DAĞ Mehmet GÖÇER	Türkiye'de Politik Okuryazarlık The Political Literacy in Turkey
		Hanife ÇAYLAK	FİLOLOJİ ÖĞRENCİLERİNİN İLETİŞİMSEL EĞİTİMİNE YÖNELİK EDEBİ TASVİR ANALİZİ (Sergei Dovlatov'ın eserleri örneğinde) ANALYSIS OF ARTISTIC DESCRIPTION FOR COMMUNICATIVE-ACTIVITY EDUCATION OF PHILOLOGY STUDENTS (Based on the works of Sergei Dovlatov)
		Muhammet Raşit MEMİŞ	HOW SHOULD GRAMMATICAL SYLLABUS BE IN A1 LEVEL AS TEACHING TURKISH AS FOREIGN LANGUAGE?
		Davut DIVARCIOĞLU	A COMPARATIVE STUDY OF THE FACTORS AFFECTING TURKISH ELT AND FLT STUDENTS' MOTIVATION
		Stefani Miljković	Uticao engleskog jezika u domenu turskog žargona The Influence of English Language on Turkish Jargon
16,00-18,30	Sekcija 3 Session 3 Učionica 35 Rooms 35	Merve BULUT	Attitudes of Junior and Senior Students towards Microteaching at English Language Teaching Department
		Rıdvan ŞİRİN	Bilgisayar Destekli Uzaktan İngilizce Eğitimi Computer Based Distance Education in English
		Jana Živanović	Greške u govornoj produkciji engleskog jezika pod uticajem srpskog i kako ih iskoreniti Errors in the Spoken Production of the English Language under the Influence of Serbian and How to Root them out
		Yusuf TOPALOĞLU	Fransızca Öznellik (Subjonctif) Kipinin Kullanımı ve Öğrenci Tutumlarının Dil Seviyesine Göre Değişimi Usage of French Subjunctive Mode and Change of Learners' Attitudes According to Language Level
		Bisera Stankova	Online ресурси во наставата по германски како странски јазик Online resources for teaching German as foreign language
		Bülent KIRMIZI	ALMANCA BÖLÜMÜ ÖĞRENCİLERİNİN YAZILI ANLATIM BECERİLERİNİN DEĞERLENDİRİLMESİ EVALUATION OF THE DEPARTMENT OF GERMAN STUDENTS WRITING SKILLS
		Nataša Jevdjević	Slika Nemaca na osnovu udzbenika I iz ugla učenika Image of Germans on the basis of textbooks and from the perspective of students

		Marko Božović	Nastava učtivog govora u japanskom jeziku Teaching Japanese respect language
		James Wilson	The place of corpora and blended learning in teaching Russian grammar
		Murat AŞÇI	A GENERAL OVERVIEW ON EVIDENTIALITY CATEGORY'S EXPRESSION FORMS IN RUSSIAN
		Dragana Vasiljević	Istorijat i pravni okviri nastave ukrajinskog kao zavičajnog jezika u Bosni i Hercegovini – sociolinvistička analiza History and legislative framework for teaching Ukrainian as a heritage language in Bosnia and Herzegovina – sociolinguistic analysis
16,00-18,30	Sekcija 4 Session 4 Sala 11 Room 11	Bisserka Veleva	Социолингвистични аспекти на деминутивните съществителни при обучение на чужди езици – на базата на тест със студенти Sociolinguistic Aspect of Diminutive Nouns in Teaching Foreign Language – Test Survey with Students
		Sercan DEMİRGÜNEŞ	Türkçede Cümle ve Yüklem Türevine Göre İsim Cümlesi (?)
		Hakan YALAP	Sentence in Turkish and Noun Sentences According to the Predicate
		Volkan YALAP	BİR ÖRTÜ OLARAK SİS, MEKÂN VE TEVFİK FİKRET AS A COVER FOG, PLACE AND TEVFİK FİKRET
		Karlygash Ashirkhanova	Leksik, fono-semantik başkalaşmaya uğrayan Rusça'daki Türk kökenli kelimeler Title in English language : Turkish origin words in Russian which were undergone metamorphosis by Lexical, phono-semantic
		Mehmet ÜNAL	BARAK KÖY ODA KÜLTÜRÜ
		Hakan Yalap	Barak Village Room Culture
		Furkan KURT	Türkçe Öğrenen Makedonların Yazma Becerisinde Yaptığı Hatalar ve Çözüm Önerileri Suggestions for the Mistakes They do on the Writing Skills for the Macedonians Who Learn Turkish Language
16,00-18,30	Sekcija 5 Session 5	Mustafa BAŞARAN	İLKOKUL 4. SINIF ÖĞRENCİLERİNİN KİTAP OKUMA TERCİHLERİNİ ETKİLEYEN FAKTÖRLER THE FACTORS AFFECTING ON THE CHOICE OF READING BOOKS OF ELEMENTARY SCHOOL 4TH GRADE STUDENTS

16,00-18,30	Sala 22 Room 22	Şenol AKAYDIN Hasan KURNAZ	Türkçe Öğretmeni Adaylarının Yabancı Kökenli Kelimeler İle Bunların Türkçe Karşılığı Olan Kelimeleri Kullanım Düzeyleri Turkish Teacher Candidates' Level of Using Borrowed Words and Their Turkish Equivalents
		Ünal TAŞKIN	1927 İlk Mektepler Müfredat Programında Türkçe Dersleri Turkish Classes in the Primary Schools' Curriculum 1927
		Shabnam Hasanli - Garibova	XI-XII əsrlər türk oyun adları və onların müasir Azərbaycan dilində işləmə formaları Names of XI-XII centuries' Turkic games and their using forms in contemporary Azerbaijani language
		Dejan Ivković	Teaching Serbian and Cyrillic abroad within the common BCS framework
		Nataša Spasić	Zašto i kako učiti srpske akcente? WHY AND HOW TO LEARN SERBIAN ACCENTS?
		Marija Šljukić	Problemski pristup malim folklornim formama u narodnoj bajci Kravarić Marko Problem solving approach to small folklore forms in folk fairy tale Kravarić Marko
		Marina Odak Mihailović	Predstava konja na dinaru Vuka Brankovića: obeležje vladara-viteza i simbol jedne epohe The image of the horse on Vuk Branković's dinar: a sign of the knight-ruler and a symbol of an era
		Rita Fleis	A POSSIBILITY OF INTERPRETING TURKISH ELEMENTS IN SERBIAN, CROATIAN AND HUNGARIAN LANGUAGES, LITERATURE AND CULTURE IN ANIMATION WITH KARAGIOZ IN GRADSKA BIBLIOTEKA SUBOTICA.
		Zorica Prnjat	Višestruke inteligencije u integrisanoj nastavi: upotreba topografskih diktata u učenju geografskih naziva Multiple Intelligences in the CLIL Classroom: the use of topographic dictations to teach geography terms
16,00-18,30	Sekcija 6 Session 6	Yunus KAPLAN Abdullah DEMIRAL	16. YÜZYILDA YAZILMIŞ FARŞÇA-TÜRKÇE MANZUM BİR SÖZLÜK: NAZMU'L-ESÂMÎ PERSIAN -TURKISH POETIC DICTIONARY WHICH WAS WRITTEN in 16. CENTURY: NAZMU'L-ESÂMI
	Učionica 16a Room 16a	Özcan BAYRAK	“KIZ VE ERKEK ÇOCUKLARA KIRAAT KİTABI” ADLI ESERİN KONU VE DEĞERLER EĞİTİMİ KAPSAMINDA İNCELENMESİ STUDYING THE WORK CALLED “KIZ VE ERKEK ÇOCUKLARA KIRAAT KİTABI” WITHIN THE CONTEXT OF SUBJECT AND VALUES EDUCATION

		Mustafa Yasin BAŞÇETİN	Osmanlı Döneminde Dil ve Kültür Öğretim Materyali Olarak Klasik Şerh Metinleri
		Firat CANER	Türk Edebiyatına Özgü İki Metinsel Geçişlilik Aracı Two Types of Textual Relationship in Turkish Literature
		Jelena Redli	Transpozicija prostora u kvalitet prostornim predlozima u srpskom i engleskom jeziku Transposition of space into quality by spatial prepositions in Serbian and English
		Maja Biserčić	“POZLAĆENO” DOBA AMERIKE KROZ HUMOR MARK TVENA “GILDED” AGE OF AMERICA THROUGH HUMOR OF MARK TWAI